



Svetla Todorova Chorbadzheva

e-mail: svetlatodorova@yahoo.com
svetla.t.ch@gmail.com

Address: 8-12 A, Haydushka Gora St., 1612 Sofia, Bulgaria

Mobile: +359 888 672 781

Skype: svetla_chorbadzheva

Education:

Qualification	Institution	Dates
Master's Degree in Translation: English Philology and French Philology	Sofia University "St. Kliment Ohridski"	November 2007 – April 2009
Master's Degree in Bulgarian Philology	Sofia University "St. Kliment Ohridski"	October 1994 – March 2000

Other Certificates:

TOEFL	ETS	21 July 2007
Test d'accès direct au DALF	Institute Française de Sofia	January 2002
Française General	Institute Française de Sofia	1996 – 2002

Native language:

Bulgarian

Language Pairs

English → Bulgarian; Bulgarian → English

French → Bulgarian; French → English

Translation fields:

Public, Legal, Medical, Technical, Scientific, Economic, Literary, Subtitles

Computer literacy:

SDL Trados 2007, Wordfast, MS Office (Word, Excel, Power Point), Adobe Photoshop etc.

Employment History

Duration	Employer	Position	Responsibilities
2003 - at present	Argogroup Exact Ltd., Sofia, Bulgaria	Technical Assistant & Web Site Moderator	Web site localization, adaptation, English - Bulgarian translations and vice versa, etc.
2002 - 2003	Sofbuild Ltd., Sofia, Bulgaria	Office Manager	Office administration, translations, presentations, etc.

Personal information: I consider myself intelligent, honest and reliable person.